

Liên doanh Việt – Nga Vietsovetro
СП «Вьетсовпетро»
Phòng Thương mại / КО
№: 7216/26-KHLCNT-PTM/BMĐH
18.05.2026

СРВ
Независимость – Свобода - Счастье

THỎA THUẬN
“СОГЛАСОВАНО”
Chánh Kỹ sư Vietsovetro
Главный инженер Вьетсовпетро

Signed by: Lê Việt Dũng
Date: 20/05/2026 10:23:28
Certified by: Vietsovetro CA

Ле Вьет Зунг

PHÊ DUYỆT
“УТВЕРЖДАЮ”
Tổng giám đốc VIETSOVPETRO
Генеральный директор

Signed by: Vũ Mai Khanh
Date: 21/05/2026 17:15:21
Certified by: Vietsovetro CA

Ву Май Khanh

THỎA THUẬN
“СОГЛАСОВАНО”
Phó Tổng giám đốc phụ trách các HĐ DK
và Thương mại
Зам. Ген. Директора по нефтегазовым
контрактам и коммерческой работе

Signed by: Trần Quốc Thắng
Date: 20/05/2026 10:55:36
Certified by: Vietsovetro CA

Чан Куок Тханг

PHÊ DUYỆT
“УТВЕРЖДАЮ”
Phó tổng giám đốc thứ nhất Vietsovetro
Первый зам. ген. директора
СП «Вьетсовпетро»

Signed by: Сидоров Игорь
Николаевич
Date: 21/05/2026 13:09:26
Certified by: Vietsovetro CA

Сидоров И. Н.

KẾ HOẠCH LỰA CHỌN NHÀ THẦU **ПЛАН ВЫБОРА ПОДРЯДЧИКА**

Đơn vị đặt hàng: Xí nghiệp Khai thác dầu khí
Заказчик: ПДНГ

Đơn hàng: No VT-1716/26-KT ngày 05/05/2026
Заявка: No. от

Tên hàng hóa: Phụ tùng cho bơm điện chìm khai thác dầu
Наименование товара: Запчасти для УЭЦН

Ngày nhận đơn hàng: 08/05/2026
Дата получения заявки отделом исполнителем:

Phòng thực hiện: Phòng Thương mại
Отдел – исполнитель: КО

Quy chế áp dụng: Quy chế về thể thức mua sắm hàng hóa và thuê dịch vụ để đảm bảo tính liên tục cho sản xuất và duy trì hoạt động thường xuyên của Liên doanh



Việt - Nga Vietsovetro số VSP-000-TM-238, phiên bản 02, sửa đổi 02 hiệu lực từ ngày 01/01/2026.

Применяется Положению: Положение о порядке приобретения товаров и услуг для обеспечения непрерывность хозяйственно-производственной деятельности и поддержания постоянной работы СП «Вьетсовпетро» № VSP-000-TM-238, Версия 2, с изменениями 02, действующие с 01.01.2026.

Số hiệu gói thầu: **VT-1716/26-KT-BTNA**

Номер тендерного пакета:

Tên Gói thầu: **Phụ tùng cho bơm điện chìm khai thác dầu, Lô 09-1**

На приобретение товара: Запчасти для УЭЦН, Блок 09-1

Loại gói thầu: Mua sắm hàng hóa

Вид тендерного пакета: На приобретение товаров

Giá gói thầu: 29.671,62 USD/ 778.791.010 VNĐ

Ориентировочная стоимость пакета, включая:

Trong đó bao gồm:

- Giá trị hàng hóa/*Стоимость товаров:* 29.671,62 USD/ 778.791.010 VNĐ
- Giá trị dự phòng / *Запас:* 0 USD
- Thuế - Налог:
Giá trị thuế ước tính/*Ориентировочная сумма налогов:*
Bao gồm - В т. ч:
- Giá trị thuế GTGT/ НДС: 00 USD / 00 VNĐ
- Giá trị thuế khác (nếu có)/*Сумма других налогов (при наличии):* 0 USD

Gói thầu chia thành 02 phần tương ứng với gồm **02** mục hàng và sẽ được đánh giá và lựa chọn theo từng mục hàng/ *ендерный пакет разделен на 2 части, соответствующие 2 позициям товара, оценка и выбор будут осуществляться отдельно по каждой позиции товара:*

Tỷ giá: 26.247 VNĐ/USD

| Phần <i>групп</i> | Hạng mục công việc <i>Наименование</i> | Giá trị USD <i>Стоимость USD</i> | Giá trị VNĐ <i>Стоимость VNĐ</i> |
|----------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 1 | Mục 1 | 28.803,30 | 756.000.215 |
| 2 | Mục 2 | 868,32 | 22.790.795 |
| | Tổng | 29.671,62 USD | 778.791.010 VNĐ |

Quy mô gói thầu: Gói thầu quy mô nhỏ

Тендерный пакет: Малой стоимости

Tùy chọn mua thêm: Không

Опция дополнительной закупки: Нет

Tỷ lệ tùy chọn mua thêm tối đa: Không

Максимальный объем опций дополнительной закупки: Нет

Lô 09-1 / блок 09-1

Nguồn tài chính-*Источник финансирования:*